



**THE STATES assembled on Wednesday  
13th July 2011, at 09.00 a.m. under  
the Presidency of the Deputy Bailiff,  
William James Bailhache, Esquire.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Philip Francis Cyril Ozouf – en défaut (défaut raised at 11.35 a.m.)  
Senator Frederick Ellyer Cohen – en défaut (défaut raised at 9.21 a.m.)  
Connétable Alan Simon Crowcroft of St. Helier – excused attendance  
Connétable Graeme Frank Butcher of St. John – excused attendance  
Deputy James Gordon Reed of St. Ouen – en défaut (défaut raised at 9.21 a.m.)  
Deputy Carolyn Fiona Labey of Grouville – en défaut (défaut raised at 9.21 a.m.)  
Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence – en défaut  
Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.21 a.m.)  
Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier – excused attendance

---

Prayers read by the Deputy Greffier of the States

---

**Documents presented or laid**

Draft Social Security (Amendment of Law No. 1) (Jersey) Regulations 201- (P.110/2011): amendment (P.110/2011 Amd.) – comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.110/2011. Amd.Com.
Draft Income Tax (Amendment No. 39) (Jersey) Law 201- (P.113/2011): amendment (P.113/2011 Amd.) – comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.113/2011. Amd.Com.
Discrimination Law and delay on pension reform (P.118/2011): comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.118/2011. Com.
Land Transactions under Standing Order 168(3) – Linden Lea, La Rue des Buttes, St. Mary – Assisted House Purchase property. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	R.84/2011.

**Notification of lodged propositions**

Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods (P.81/2011) – amendment. Lodged: 13th July 2011. <i>Deputy S. Pitman of St. Helier.</i>	P.81/2011. Amd.
---	--------------------

Medium Term Financial Plan: minimum lodging period (P.120/2011) – amendment.  
 Lodged: 13th July 2011.  
*Minister for Treasury and Resources.*

P.120/2011.  
 Amd.

### **Migration and Population Policy: Review P.104/2011**

THE STATES, having resumed consideration of a proposition of the Deputy of St. Mary, rejected paragraph (a) of the proposition to suspend the present policy of net inward migration of 150 households each year until a debate had taken place on the future migration and population policy and in the meantime to aim for zero population growth.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 10**

Deputy of St. Martin  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

#### **CONTRE: 32**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)

#### **ABSTAIN: 0**

THE STATES rejected paragraph (b) of the proposition of the Deputy of St. Mary to request the Council of Ministers to commission an independent review into why the population policy of the last Strategic Plan 2006 – 2010 was not adhered to, how the mechanisms for controlling the population failed, and the implications of that failure to comply with the decision of the States, and to report the findings to the States.

Members present voted as follows –

**POUR: 15**

Senator A. Breckon  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 28**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES, adopting paragraph (c) of the proposition of the Deputy of St. Mary, agreed to request the Council of Ministers to lodge its 3 yearly revision of the policy on population as stipulated in the current Strategic Plan, for States' debate in 2012.

Members present voted as follows –

**POUR: 24**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin

**CONTRE: 19**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand

**ABSTAIN: 0**

Deputy R.G. Le Hérissier (S)	Senator F. du H. Le Gresley
Deputy J.A. Martin (H)	Connétable of St. Ouen
Deputy G.P. Southern (H)	Connétable of Trinity
Deputy of Grouville	Connétable of Grouville
Deputy J.A. Hilton (H)	Connétable of St. Brelade
Deputy S. Pitman (H)	Connétable of St. Saviour
Deputy K.C. Lewis (S)	Connétable of St. Clement
Deputy I.J. Gorst (C)	Connétable of St. Mary
Deputy of St. John	Deputy J.B. Fox (H)
Deputy M. Tadier (B)	Deputy of St. Ouen
Deputy A.E. Jeune (B)	Deputy of St. Peter
Deputy of St. Mary	Deputy of Trinity
Deputy T.M. Pitman (H)	Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy A.T. Dupré (C)	
Deputy T.A. Vallois (S)	
Deputy A.K.F. Green (H)	
Deputy D.J. De Sousa (H)	
Deputy J.M. Maçon (S)	

#### **Draft Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Regulations 201- P.82/2011**

THE STATES commenced consideration of the Draft Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 5.

THE STATES, in pursuance of Articles 2B, 85A, 113H and 220 of the Companies (Jersey) Law 1991, made Regulations entitled the Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Regulations 2011.

#### **Draft Financial Services Commission (Amendment of Law) (Jersey) Regulations 201- P.87/2011.**

THE STATES commenced consideration of the Draft Financial Services Commission (Amendment of Law) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

Members present voted as follows –

**POUR: 34**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard

Senator A. Breckon  
Senator A.J.H. Maclean  
Senator B.I. Le Marquand  
Senator F. du H. Le Gresley  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Mary  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy of St. Martin  
Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
Deputy J.B. Fox (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy of Grouville  
Deputy of St. Peter  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy of Trinity  
Deputy S.S.P.A. Power (B)  
Deputy S. Pitman (H)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy I.J. Gorst (C)  
Deputy of St. John  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy A.E. Jeune (B)  
Deputy A.T. Dupré (C)  
Deputy D.J. De Sousa (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, in pursuance of Articles 4(3) and 22 of the Financial Services Commission (Jersey) Law 1998, made Regulations entitled the Financial Services Commission (Amendment of Law) (Jersey) Regulations 2011.

**Draft Shipping (Registration) (Amendment) (Jersey) Regulations 201- P.91/2011**

THE STATES commenced consideration of the Draft Shipping (Registration) (Amendment) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 9.

THE STATES, in pursuance of Articles 12, 13 and 196 of the Shipping (Jersey) Law 2002, made Regulations entitled the Shipping (Registration) (Amendment) (Jersey) Regulations 2011.

Members present voted as follows –

**POUR: 38**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**Request for amendments to U.K. Immigration and Asylum Acts in relation to the Civil Partnerships (Jersey) Law 201- P.92/2011**

THE STATES, adopting a proposition of the Chief Minister, signified, pursuant to Article 31(1)(b)(i) of the States of Jersey Law 2005, that they agreed that a request be made to Her Majesty in Council for the making of an Order in Council pursuant to section 36 of the Immigration Act 1971, section 13(5) of the Asylum and Immigration Act 1996 and section 170(7) of the Immigration and Asylum Act 1999, varying as necessary the provisions of each of those Acts as presently extended consequentially upon the provisions of the Civil Partnership (Jersey) Law 201- and as summarised in the attached report of the Chief Minister.

**Pensions: Survivor's Benefit – Review P.105/2011**

THE STATES, adopting a proposition of Senator Francis Du Heaume Le Gresley, requested the Minister for Social Security to carry out a comprehensive review of survivor's benefits, and in particular to take into account the bereavement schemes available to survivors in Guernsey and the Isle of Man, and to report back to the States, no later than 31st March 2012, with proposals for a new scheme which should have a long-term aim of achieving a significant reduction in the current annual expenditure of £5 million, whilst honouring the claims of current recipients.

Members present voted as follows –

**POUR: 32**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 4**

Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)

**ABSTAIN: 1**

Deputy of Trinity

In accordance with Standing Order 106(1)(b) the Deputy of Trinity declared an interest but remained in the Chamber for the duration of the debate.

**School Milk: restoration of funding P.115/2011.**

THE STATES rejected a proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier –

- (a) to express their support for the restoration of free school milk in nursery and primary classes in Jersey schools;
- (b) to request the Minister for Economic Development to reprioritise funds allocated to marketing in the 2011 Economic Development budget to provide £46,000 to fund school milk for the September 2011 term;
- (c) to request the Chief Minister, after consultation with the Minister for Economic Development, to bring forward for approval by the States provision for £138,000 to be inscribed in the budget of the Economic Development Department in the Annual Business Plan 2012 to fund free school milk for 2012; and
- (d) to agree that the funding for school milk should be provided from within the total States spending limits already agreed by the States for 2013 and to request the Council of Ministers to ensure that the detailed departmental spending proposals for 2013 brought forward for approval by the States in due course contained provision for this funding.

Members present voted as follows –

**POUR: 16**

Senator A. Breckon  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 29**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.K.F. Green (H)

**ABSTAIN: 0**



In accordance with Standing Order 106(1)(a) Senator James Leslie Perchard declared an interest and withdrew from the Chamber for the duration of the debate.

### Changes in Presidency

THE STATES re-assembled after the lunch adjournment under the Presidency of Mr. Michael Nelson De La Haye, Greffier of the States. Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States retired from the Chair during consideration of the proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier concerning the restoration of funding for School Milk (P.115/2011) and the meeting continued under the Presidency of the Bailiff.

### Chief Minister: Vote of Censure P.116/2011

THE STATES rejected a proposition of Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier to censure the Chief Minister, Senator Terence Augustine Le Sueur, for his failure to show the expected quality of leadership in protecting the interests of Jersey's taxpayers; culminating in the paying out of substantial so-called 'golden handshakes' to 2 senior civil servants.

Members present voted as follows –

#### POUR: 5

Deputy of St. Martin  
Deputy G.P. Southern (H)  
Deputy S. Pitman (H)  
Deputy of St. Mary  
Deputy T.M. Pitman (H)

#### CONTRE: 40

Senator T.A. Le Sueur  
Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator T.J. Le Main  
Senator F.E. Cohen  
Senator J.L. Perchard  
Senator S.C. Ferguson  
Senator A.J.H. Maclean  
Senator B.I. Le Marquand  
Senator F. du H. Le Gresley  
Connétable of St. Ouen  
Connétable of Trinity  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Mary  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
Deputy J.B. Fox (H)  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy of Grouville  
Deputy of St. Peter  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy P.V.F. Le Claire (H)

#### ABSTAIN: 2

Senator A. Breckon  
Deputy M. Tadier (B)

Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

### **Prison Board of Visitors: composition P.84/2011**

THE STATES rejected a proposition of the Education and Home Affairs Scrutiny Panel to agree that the composition of the Prison Board of Visitors should be amended to provide that independent members of the public should be permitted to sit on the Board; Jurats of the Royal Court should not be prohibited from being members of the Board, but that their number should be restricted to a maximum of 3 members out of the total membership of 7; and to request the Minister for Home Affairs to bring forward for approval the necessary legislation to give effect to the proposal.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 19**

Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of Trinity  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

#### **CONTRE: 19**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy of St. John  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy A.K.F. Green (H)

#### **ABSTAIN: 1**

Deputy P.V.F. Le Claire (H)

THE STATES noted that, as there was an equality of votes, the matter had been determined in the negative in accordance with Article 16(2) of the States of Jersey Law 2005.

**Education and Home Affairs Scrutiny Panel – resignation of Deputy M. Tadier of St. Brelade**

THE STATES was informed that, in accordance with Standing Order 137(2)(a), Deputy Montfort Tadier of St. Brelade had resigned as a member of the Education and Home Affairs Scrutiny Panel.

**Arrangement of business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of the Connétable of St. Brelade, agreed to defer consideration of the proposition of the Deputy of St. Martin entitled 'Roads and Pavements: legal liability in case of negligence' (P.75/2011) until the meeting of 18th July 2011.

Members present voted as follows –

**POUR: 25**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisser (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)

**CONTRE: 11**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES, adopting a proposition of the Deputy of St. John, agreed to continue the meeting beyond 6.00 p.m. in order to conclude the remaining item of public business ('Jersey Consumer Council: establishment as a legal entity') (P.89/2011).

**Jersey Consumer Council: establishment as a legal entity P.89/2011**

THE STATES, adopting a proposition of the Minister for Economic Development, agreed to refer to their Act dated 2nd February 2011 regarding the future mandate of the Jersey Consumer Council, in which they requested the Minister for Economic Development to take the necessary steps to provide for the Council's effective operations (P.182/2010), and to establish the Jersey Consumer Council as an incorporated association in accordance with Article 1 of the 'Loi (1862) sur les teneures en fidéicommis et l'incorporation d'associations' in order to enable the Council to rent accommodation and enter into employment and research/consultancy contracts in its own right.

Members present voted as follows –

**POUR: 28**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**Arrangement of public business for future meetings**

THE STATES, adopting a proposition of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee, agreed to place all of the matters pertaining to legislation at the beginning of the next Order Paper.

THE STATES, adopting a proposition of the Deputy of St. Martin, agreed to take his proposition entitled 'Roads and Pavements: legal liability in case of negligence' (P.75/2011) as the first item of business on 18th July 2011.

THE STATES, adopting a proposition of Deputy Anne Teresa Dupré of St. Clement, agreed to meet from 9.00 a.m. until 6.00 p.m. from Tuesday 19th July 2011.

THE STATES agreed the following arrangement of public business for future meetings proposed, as amended, by the Chairman of the Privileges and Procedures Committee in accordance with the provisions of Standing Order 88(3) –

Roads and Pavements: legal liability in case of negligence. Lodged: 13th May 2011. <i>Deputy of St. Martin.</i>	P.75/2011.
Roads and Pavements: legal liability in case of negligence (P.75/2011) – comments. Presented: 4th July 2011. <i>Minister for Transport and Technical Services.</i>	P.75/2011. Com.
Roads and Pavements: legal liability in case of negligence (P.75/2011) – comments. Presented: 11th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.75/2011. Com.(2)
Draft Security Interests (Jersey) Law 201-. Lodged: 31st May 2011. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.88/2011.
Draft Medicines (Amendment No. 3) (Jersey) Law 201-. Lodged: 2nd June 2011. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.94/2011.
Draft Public Finances (Amendment No. 3) (Jersey) Law 201-. Lodged: 6th June 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.97/2011.
Draft Fire and Rescue Service (Jersey) Law 201-. Lodged: 6th June 2011. <i>Minister for Home Affairs.</i>	P.98/2011.
Draft Gambling (Jersey) Law 201-. Lodged: 6th June 2011. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.100/2011.
Ratification of the Agreement for the exchange of information relating to tax matters between the Government of Jersey and the Government of the Republic of Indonesia. Lodged: 7th June 2011. <i>Chief Minister.</i>	P.101/2011.
Ratification of the Agreement for the Exchange of Information relating to Tax Matters between the Government of Jersey and the Government of the Republic of Indonesia (P.101/2011): addendum. Presented: 9th June 2011. <i>Chief Minister.</i>	P.101/2011. Add.

Draft Medical Practitioners (Registration) (Amendment No. 4) (Jersey) Law 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.106/2011.
Draft Social Security (Amendment of Law No. 1) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.110/2011.
Draft Social Security (Amendment of Law No. 1) (Jersey) Regulations 201- (P.110/2011): amendment. Lodged: 22nd June 2011. <i>Deputy G.P. Southern of St. Helier.</i>	P.110/2011. Amd.
Draft Social Security (Amendment of Law No. 1) (Jersey) Regulations 201- (P.110/2011): amendment (P.110/2011 Amd.) – comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.110/2011. Amd.Com.
Draft Long-Term Care (Jersey) Law 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.108/2011.
Draft Long-Term Care (Jersey) Law 201- (P.108/2011): amendment. Lodged: 7th July 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.108/2011. Amd.
Draft Income Support (Amendment No. 7) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.107/2011.
Draft Income Support (Special Payments) (Amendment) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.109/2011.
Draft Income Tax (Amendment No. 39) (Jersey) Law 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.113/2011.
Draft Income Tax (Amendment No. 39) (Jersey) Law 201- (P.113/2011): amendment. Lodged: 5th July 2011. <i>Deputy T.M. Pitman of St. Helier.</i>	P.113/2011. Amd.
Draft Income Tax (Amendment No. 39) (Jersey) Law 201- (P.113/2011): amendment (P.113/2011 Amd.) – comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.113/2011. Amd.Com.
Draft Income Tax (Prescribed Limit and Rate) (Amendment) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 7th June 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.114/2011.

Draft Income Tax (Prescribed Limit and Rate) (Amendment) (Jersey) Regulations 201- (P.114/2011): amendment. Lodged: 5th July 2011. <i>Deputy T.M. Pitman of St. Helier.</i>	P.114/2011. Amd.
Draft Shops (Regulation of Opening) (Jersey) Regulations 201- Lodged: 3rd June 2011. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.95/2011.
Draft Shops (Regulation of Opening) (Jersey) Regulations 201- (P.95/2011): amendment. Lodged: 6th July 2011. <i>Deputy I.J. Gorst of St. Clement.</i> <i>(Cannot be debated before 20th July 2011)</i>	P.95/2011. Amd.
Draft Shops (Regulation of Opening) (Jersey) Regulations 201- (P.95/2011): second amendment. Lodged: 7th July 2011. <i>Connétable of St. Lawrence.</i> <i>(Cannot be debated before 21st July 2011)</i>	P.95/2011. Amd.(2)
Draft Shops (Regulation of Opening) (Jersey) Regulations 201- (P.95/2011): third amendment. Lodged: 7th July 2011. <i>Deputy A.K.F. Green of St. Helier.</i> <i>(Cannot be debated before 21st July 2011)</i>	P.95/2011. Amd.(3)
Draft Shops (Regulation of Opening and Deliveries) (Jersey) Law 2010 (Appointed Day) Act 201- Lodged: 3rd June 2011. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.96/2011.
Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods. Lodged: 23rd May 2011. <i>Deputy S. Pitman of St. Helier.</i>	P.81/2011.
Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods (P.81/2011) – comments. Presented: 4th July 2011. <i>Council of Ministers.</i>	P.81/2011. Com.
Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods (P.81/2011) – comments. Presented: 7th July 2011. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.81/2011. Com.(2)
Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods (P.81/2011) – comments. Presented: 7th July 2011. <i>Minister for Health and Social Services.</i>	P.81/2011. Com.(2)

Goods and Services Tax: exemption or zero-rating for health foods (P.81/2011) – amendment. Lodged: 13th July 2011. <i>Deputy S. Pitman of St. Helier.</i> (Cannot be debated before 20th July 2011)	P.81/2011. Amd.
Millennium Town Park: railings. Lodged: 20th June 2011. <i>Deputy D.J. De Sousa of St. Helier.</i>	P.117/2011.
Discrimination Law and delay on pension reform. Lodged: 21st June 2011. <i>Deputy G.P. Southern of St. Helier.</i>	P.118/2011.
Discrimination Law and delay on pension reform (P.118/2011): comments. Presented: 13th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.118/2011. Com.
<b><u>13th September 2011</u></b>	
Machinery of Government: review. Lodged: 16th May 2011. <i>Council of Ministers.</i>	P.76/2011.
Hand-held Devices in the States Chamber: trial. Lodged: 17th May 2011. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.77/2011.
Hand-held Devices in the States Chamber: trial (P.77/2011) – amendment. Lodged: 28th June 2011. <i>Deputy D.J. De Sousa of St. Helier.</i>	P.77/2011. Amd.
Disciplinary and grievance hearings: right to a friend. Lodged: 7th June 2011. <i>Deputy of St. Martin.</i>	P.112/2011.
Disciplinary and grievance hearings: right to a friend (P.112/2011) – comments. Presented: 4th July 2011. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.112/2011. Com.
Disciplinary and grievance hearings: right to a friend (P.112/2011) – comments. Presented: 5th July 2011. <i>States Employment Board.</i>	P.112/2011. Com.(2)
Disciplinary and grievance hearings: right to a friend (P.112/2011) – comments. Presented: 5th July 2011. <i>Minister for Social Security.</i>	P.112/2011. Com.(3)
Draft Sea Fisheries (Amendment No. 2) (Jersey) Law 201-. Lodged: 27th June 2011. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.119/2011.



Medium Term Financial Plan: minimum lodging period. P.120/2011.  
Lodged: 28th June 2011.  
*Deputy G.P. Southern of St. Helier.*

Medium Term Financial Plan: minimum lodging period (P.120/2011) – amendment. P.120/2011.  
Lodged: 13th July 2011. Amd.  
*Minister for Treasury and Resources.*

Clos des Sables: further development – petition. P.121/2011.  
Lodged: 6th July 2011.  
*Deputy M. Tadier of St. Brelade.*

Draft The Law Society of Jersey (Amendment No. 3) Law 201-. P.122/2011.  
Lodged: 12th July 2011.  
*Chief Minister.*

THE STATES rose at 6.18 p.m.

**A.H. HARRIS**

*Deputy Greffier of the States*